

## 行政法務司司長辦公室

GABINETE DA SECRETÁRIA PARA A ADMINISTRAÇÃO  
E JUSTIÇA

## 第16/2007號行政法務司司長批示

Despacho da Secretária para a Administração  
e Justiça n.º 16/2007

行政法務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第11/2007號行政法規第五條第三款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 3 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 11/2007, a Secretária para a Administração e Justiça manda:

一、核准第11/2007號行政法規第五條第三款所規定的優異表現證明書式樣，該式樣載於作為本批示組成部分的附件內，而該證明書由印務局專責印製。

1. É aprovado o modelo do certificado de excelência previsto no n.º 3 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 11/2007, de edição exclusiva da Imprensa Oficial, conforme os anexos ao presente despacho, do qual fazem parte integrante.

二、證明書以附件一所指的顏色及特徵印製，並按附件二的指引填寫。

2. O certificado é impresso com as cores e as características indicadas no anexo I e preenchido de acordo com as instruções constantes do anexo II.

三、本批示自公佈日翌日起生效。

3. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte à sua publicação.

二零零七年七月十三日

13 de Julho de 2007.

行政法務司司長 陳麗敏

A Secretária para a Administração e Justiça, *Florinda da Rosa Silva Chan*.

## 附件一

## ANEXO I



規格：210 毫米 x 297 毫米 Dimensões: 210mm x 297mm

- A — 燙金色 *Hot Stamping* de cor dourada
- B — 四色混合漸變 Quatro cores com graduação de tons
- C — 透底漸變色 Transparente
- D — 深綠色 Verde escuro

附件二  
ANEXO II

**優異表現證明書**  
**Certificado de Excelência**

經 監 督 實 體 認 可 ， 茲 按  
 Pelo presente se publicita e destaca, após a devida homologação tutelar,  
 第 1 1 / 2 0 0 7 號 行 政 法 規 第 五 條 之  
 nos termos do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 11/2007,  
 規 定 ， 因 ... .. (1) ， ... .. (2) ， 於 ... .. (3) 年 度 ，  
 que ..... (1), ..... (2), durante o ano de ..... (3), desempenhou  
 以 高 度 的 專 業 精 神 擔 任 公 共 職 務 ， 其 工 作 表 現  
 funções públicas com elevado profissionalismo, razão pela qual  
 獲 評 核 為 “優 異” ， 特 此 頒 發 本 證 明 書 予 以 公 開 表 揚 。  
 obteve a correspondente avaliação de desempenho de “Excelente”.

澳門， .....(4)  
 Macau, aos .....(4)

.....(5)  
 \_\_\_\_\_ (6)

- (1) 獲表揚者姓名。  
Nome do elogiado.
- (2) 獲表揚者於獲“優異”評核的相應曆年之工作職級；如擔任的職級多於一個，應指出最近者。  
Categoria profissional do elogiado no ano civil a que se reporta a avaliação de “Excelente”; tendo desempenhado mais do que uma categoria deve ser indicada a mais recente.
- (3) 獲“優異”評核的相應曆年。  
Ano civil a que se reporta a avaliação de “Excelente”.
- (4) 發出證明書的日期。  
Data da emissão do certificado.
- (5) 給予“優異”評核的公共實體的最高負責人職稱。  
Designação do responsável máximo da entidade pública que atribuiu a avaliação de “Excelente”.
- (6) (5)所指的公共實體的最高負責人簽名，並加蓋有效之鋼印以資證明。  
Assinatura do responsável máximo da entidade pública indicada em conformidade com (5), autenticada com o respectivo selo branco em uso.